



## MESTO KRÁĽOVSKÝ CHLMEC - KIRÁLYHELMEC VÁROSA

### POZVÁNKA - MEGHÍVÓ

V súlade s ustanoveniami § 12 ods. 2 zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení a neskorších predpisov

**50. zasadnutie Mestského zastupiteľstva**  
v Kráľovskom Chlmcí **na deň 24.9.2009 o 16.30 hod.**  
**do veľkej zasedačky na prízemí Mestského úradu v Kráľovskom Chlmcí.**

Az SZNT 369/1990 sz. törvény 12 § 2. bek. és az ehhez kapcsolódó további rendelkezések értelmében  
**2009. szeptember 24-én 16.30 órára a Királyhelmecei Városi Hivatal**  
**földszinti nagytermébe összehívom az Önkormányzati testület 50. ülését.**

#### Program:

1. Otvorenie zasadnutia
2. Voľba overovateľov zápisnice
3. Zloženie sľubu poslancov – náhradníkov
4. Správa primátora mesta o priebehu prác na projekte „Priemyselná zóna - Cerovo“
5. Predloženie žiadosti o poskytnutie dotácie na výstavbu infraštruktúry priemyselného parku Kráľovský Chlmec – Cerovo
6. Predloženie žiadosti REGIA TV, s.r.o. Kráľovský Chlmec o NFP v rámci výzvy „Cezhraničná spolupráca Maďarsko – Slovensko“
7. Diskusia
8. Návrh na uznesenie
9. Záver

#### Program:

1. Megnyitó
2. A jegyzőkönyv hitelesítőik megválasztása
3. A pótképviselők eskütétele
4. A polgármester beszámolója az ipari zóna projekt állásáról
5. Támogatási kérelem benyújtása az ipari zóna infrastruktúrájának kiépítésére.
6. Támogatási kérelem benyújtása a REGIA TV Kft. által a „Határon átnyúló együttműködések“ program keretén belül
7. Vita
8. Határozati javaslat
9. Befejezés

Kráľovský Chlmec, 17.9.2009  
Királyhelmece, 2009. szeptember 17.

Mgr. Jozef Balog  
primátor mesta - polgármester